# SITEM

ISSUE 4/2023

# **PRO MAG**



# SITEM GROUP











### **EDITORIAL**

ตลอดเวลากว่า 29 ปี บริษัท ไซท์ เพรพพาเรชั่น แมเนจเมนท์ จำกัด หรือ SITEM เราคือผู้เชี่ยวชาญด้าน Data Center ของประเทศไทย เป็นที่ปรึกษา, ออกแบบ, ก่อสร้าง,บำรุงรักษา Data Center และ นวัตกรรมระบบวิศวกรรมแบบครบวงจร

ด้วยประสบการณ์ที่ต่อเนื่องและยาวนาน เราจึงปรับปรุงโครงสร้าง ธุรกิจใหม่ ภายใต้คำจำกัดความ SITEM GROUP เพื่อตอบโจทย์การ บริหารจัดการให้มีประสิทธิภาพ SITEM GROUP คือกลุ่มธุรกิจที่ ก่อตั้ง เพื่อดำเนินธุรกิจด้านงาน ซ่อมแซม บำรุงรักษา บริหารจัดการ ระบบสนับสนุนศูนย์คอมพิวเตอร์ อาคารศูนย์คอมพิวเตอร์หรืออาคาร อัจฉริยะ ระบบวิศวกรรมศูนย์คอมพิวเตอร์เป็นต้น

เราได้ทำการงยายธุรกิจอย่างต่อเนื่อง แตกย่อยออกไป เพื่อตอบสนอง ความต้องการด้านเทคโนโลยีสารสนเทศงองประเทศ เพื่อก้าวทัน เทคโนโลยีใหม่ ๆ อีกทั้งท่านยังสามารถติดตามข้อมูลข่าวสารด้าน เทคโนโลยีสารสนเทศที่น่าสนใจได้ในแบกกาซีนฉบับนี้

For over 29 years, Site Preparation Management Co., Ltd., also known as SITEM, has proudly served as a leading Data Center expert in Thailand. Our core services encompass consultancy, design, construction, and maintenance of Data Centers, along with pioneering innovations in complete engineering systems.

Our extensive and enduring experience has prompted us to restructure our business, leading to the formation of the SITEM GROUP. This strategic shift enables us to streamline our operations for more effective management. The SITEM GROUP is a conglomerate established to excel in various domains, including the repair, maintenance, and management of computer center support systems, as well as the construction of computer centers and smart buildings, and the implementation of cutting-edge engineering systems.

As part of our commitment to staying at the forefront of technological advancements, we encourage you to stay updated with the latest information technology news by exploring our magazine. This resource will keep you informed about the ever-evolving landscape of IT, helping you align your strategies with the nation's growing information technology needs.

### **CONTENTS**

SITEM NEXT STEP

SITEM GROUP

2 DATA CENTER WORLD

ระบบดับเพลิงสำหรับระบบจัดเก็บพลังงาน แบตเตอรี่ LI-ION

3 SMILE SERVICE

งาน Care of Work รถไฟฟ้ามหานคร สายสีส้ม

1 TALK OF THE TOWN

งานสัมมนาเชิงปฏิบัติการ WUNCA 43

5 SITEM CSR

โครงการสร้างศูนย์ สร้างสรรค์ ปั่นน้ำใจให้น้อง ศูนย์ที่ 84



2 SITEM MAGAZINE 3

SITEM NEXT STEP SITEM NEXT STEP

# SITEM GROUP

" SITEM เราเป็นผู้เชี่ยวชาญด้าน Data Center ของประเทศไทย เป็นที่ปรึกษา, ออกแบบ, ก่อสร้าง, บำรุงรักษา Data Center และนวัตกรรมระบบวิศวกรรมแบบครบวงจร "



# ด้วยประสบการณ์ที่ต่อ เนื่องและยาวนาน SITEM **ได้มีการขยายธุรกิจอย่าง** เป้าหมายสูงสุด คือ Zero Down time โดย ต่อเนื่อง

จนก้าวเข้าสู่ปีที่ 30 SITEM จึงปรับปรุง โครงสร้างธรกิจใหม่ ภายใต้คำจำกัดความ SITEM GROUP เพื่อตอบโจทย์การบริหารจัดการให้มี ประสิทธิภาพ SITEM GROUP คือกลุ่มธุรกิจที่ก่อ ตั้งโดยคนไทย เพื่อดำเนินธุรกิจด้านงาน ซ่อมแซม บำรุงรักษา บริหารจัดการ ระบบสนับสนุนศูนย์ คอมพิวเตอร์ อาคารศูนย์คอมพิวเตอร์ ระบบ วิศวกรรมศูนย์คอมพิวเตอร์เป็นต้น

#### CORPORATION

เราจึงก่อตั้ง บริษัท ไซเท็ม คอร์ปอเรชั่น จำกัด โดยให้บริการแบบ One stop service ภายใต้ระบบมาตรฐาน ISO9001:2015 ด้วย ให้บริการแบบ 24 x 7 ไม่มีวันหยด

เรามีทีม Call center ที่คอยให้ข้อมูลและ รับ แจ้งปัญหาตลอด 24 ชั่วโมง มีการสำรอง อะไหล่ที่มีมาตราจานรองรับสามารถตรวจ สอบได้ ดำเนินงานบริการโดยวิศวกรผ้ เชี่ยวชาญ ที่ผ่านการฝึกอบรมจากโรงงานผู้ ผลิตโดยตรง

#### FACILITY MANAGEMENT

เรายังจัดตั้ง บริษัท ไซเท็ม แฟคซิลิตี้ แมเนจ เมนท์ จำกัด ดำเนินธุรกิจด้านการบริหาร จัดการอาคารศูนย์คอมพิวเตอร์โดยเฉพาะ ด้วยทีมงานที่มีความรู้ความสามารถในการ บริหารศนย์คอมพิวเตอร์ที่ได้รับการรับรอง

จากสถาบันชั้นนำของโลกอย่างเช่น Uptime Institute เราเป็นบริษัทอันดับ 1 ในด้าน Data Center Facility Provider แบบครบวงจร อย่างแท้จริง

SITEM CORPERATION จึงได้เข้าร่วม ทุนกับบริษัทก่อสร้างชั้นนำของประเทศเพื่อ มุ่งเน้นการทำตลาดด้านการบำรุงรักษา ระบบวิศวกรรมที่ไม่ใช่แค่ Data Center ไม่ว่า จะเป็น Mega Project ต่างๆ กลุ่มอาคาร ขนาดใหญ่พิเศษ สนามบิน อาคารของศูนย์ ราชการ รวมถึงอาคารที่มีระบบวิศวกรรมทก ประเภทด้วย

จึงก่อตั้ง SITEM ST โดยมุ่งเน้นเป็นบริษัท ชั้นนำของประเทศ ในกลุ่มธุรกิจการให้บริการ ด้านบำรุงรักษาระบบวิศวกรรมในอนาคต

ในกลุ่มลูกค้าของ SITEM GROUP ยังมีกลุ่มธุรกิจอีกประเภทหนึ่งที่กำลัง Transform จาก Analog เป็น Digital ที่พัฒนาการประชุมในห้องที่ ทันสมัยโดยใช้ IT เข้ามาบริหารจัดการ จึงจัดตั้ง บริษัท ไซเท็ม ออดิโอ แอนด์ วิชวล โซลูชั่นส์ จำกัด ภายใต้ Professional audio and visual integrator



เพื่อตอบสนองลูกค้ากลุ่มธุรกิจนี้ กึงแม้ว่า ธุรกิจ Data Center ในปัจจุบันจะเปลี่ยนแปลงไปยัง Hyper scale มากขึ้น ้มีความจำเป็นต้องใช้อุปกรณ์ที่มีลักษณะเฉพาะทาง มีความแม่นยำสูง และมีขนาดใหญ่พิเศษ เราจึงร่วมทุนกับบริษัทผู้ผลิต Computer Room Air Conditioning แบรนด์ STULZ ซึ่งเป็นผู้ผลิต CRAC อันดับ 1 ของโลก ภายใต้บริษัท สตุลซ์ สยาม จำกัด

#### เราเชื่อว่า HYPER SCALE DATA CENTER จะเติบโตอย่างมากในอนาคต



เราดำเนินธุรกิจเกี่ยวกับ RegTech เราจึงจัดตั้งบริษัท เอเทนติค คอนซัลติ้ง (Athentic Consulting) จำกัด ซึ่งมีความ เชี่ยวชาญในการใช้ระบบเทคโนโลยีสารสนเทศที่คอยให้คำปรึกษาและบริการเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎหมายคุ้มครอง ้ข้อมูลส่วนบุคคล PDPA โดยใช้ระบบเทคโนโลยีสารสนเทศเข้ามาช่วย เพื่อการจัดการธุรกิจด้าน Regtech ให้ครบวงจร และมีประสิทธิภาพมากขึ้น



บริษัท เล็กซ์เนติกซ์ จำกัด จึงได้ถูกตั้งขึ้นเพื่อตอบสนองการดำเนินการดังกล่าวในการพัฒนา Platform ต่างๆ เพื่อตอบ Lexnetix สนองกฎหมายทางเทคโนโลยีและเตรียมความพร้อมในการพัฒนาระบบสารสนเทศ โดยทีมงานโปรแกรมเมอร์ และผู้ เชี่ยวชาญในการทำ Platform บน Cloud และบนมือถือ สามารถตอบสนองต่อผู้ใช้งานได้อย่างรวดเร็ว



ในยุคที่เทคโนโลยีเติบโตก้าวหน้าอย่างรวดเร็ว เรื่องความปลอดภัยทาง ไซเบอร์ ก็เป็นเรื่องที่ทาง SITEM ให้ความสำคัญ SIN RITY เราจึงจัดตั้งบริษัท ไซโนริตี้ จำกัด ที่จะดำเนินธุรกิจด้าน Cyber Security ให้กับองค์กรต่างๆ เพื่อสร้างความมั่นใจให้กับ ลูกค้าของ Sitem Group ในการพร้อมรับสถานการณ์ด้านความปลอดภัยทางด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ



้เรายังต่อยอดไปยังภูมิภาคในแถบ Asia Pacific เพื่อให้ครอบคลุมและตอบรับกับความต้องการทางด้านเทคโนโลยีที่ ี่ล้ำสมัย จึงทำให้เกิดเป็นบริษัท Global Sitem ในการให้บริการทางด้านรับเหมาและออกแบบศูนย์ข้อมูลคอมพิวเตอร์ หรือ Data Center ไปยังเมืองฮานอยและโฮจีมินห์ ในประเทศเวียดนาม



เรายังมีการร่วมมือกับพันธมิตรในประเทศเมียนมาร์ทำให้เกิดบริษัท Access SITEM เพื่อดำเนินการให้บริการทางด้าน บำรุงรักษาศูนย์ข้อมูลคอมพิวเตอร์ หรือ Data Center แบบทันถ่วงที่ในลักษณะ 24/7



จากการที่เราเป็น Partner กับ STULZ มาอย่างยาวนาน เราจึงร่วมมือกันเพื่อต่อยอดทางธุรกิจที่ประเทศสิงคโปร์จึง ้ เกิดเป็นบริษัท Stulz Singapore ที่ดำเนินธุรกิจทางด้านเครื่องปรับอากาศแบบควบคุมอุณหภูมิและความชื้นในศูนย์ ข้อมูลคอมพิวเตอร์ หรือ Data Center ภายใต้แบรนด์ชั้นนำอย่าง Stulz และมาตรฐานที่ยอมรับในระดับสากล

ตลอดระยะเวลา 30 ปีที่ผ่านมา SITEM GROUP ได้เข้าสู่ความสำเร็จและมีบริษัทในเครือมากมายแต่เรายังไม่หยุดที่จะก้าวและเติบโตใน ้ ธุรกิจ DATA CENTER ยังคงมุ่งมั่นพัฒนาศักยภาพขององค์กร และ บุคลากร ในการทำงานที่มีประสิทภาพให้ก้าวขึ้นสู่บริษัทชั้นนำของภูมิภาค เป็นพลังขับเคลื่อนสังคมและประเทศให้ไปข้างหน้าได้อย่างยั่งยืนต่อไป

4 SITEM MAGAZINE **SITEM MAGAZINE 5**  SITEM NEXT STEP SITEM NEXT STEP

# SITEM GROUP

"SITEM, we specialize in the realm of Data Centers in Thailand, offering a comprehensive range of services including consultancy, design, construction, and maintenance. We are well-versed in integrated engineering system innovations such as:"

- 1. Turnkey Solutions for Construction Design
- 2. Cooling Solutions
- 3. Power Solutions
- 4. Monitoring and Energy-saving Solutions
- 5. Security and Fire Safety Solutions
- 6.One-stop Service Solutions
- 7. Facility Management Solutions

Our expertise covers all diverse needs of our clients in the Data Center industry, ensuring excellence in every aspect of our service and enduring experience, SITEM has consistently extended its business operations.

As it reached its 30th year, SITEM underwent a significant enhancement of its business structure. This transformation gave rise to the establishment of the SITEM GROUP that initiated by Thai entrepreneurs. The primary focus is to engage in activities related to the repair, maintenance, and management of computer center support systems, computer center buildings and engineering systems etc.

#### CORPORATION

We founded SITEM Corporation Company Limited, dedicated to delivering one-stop services within the ISO9001:2015 standard. Our ultimate objective is to achieve Zero Downtime and providing uninterrupted service 24x7 without any holidays.

We've Call Center team, available to offer information and promptly address problem notifications 24x7. Our stock of spare parts adheres to rigorous standards and is readily inspectable. Service operations are executed by expertise engineers who have received direct training from the manufacturer's factory.

SITEM CORPORATION has forged a strategic partnership with the nation's premier construction firm to focus on
the maintenance of engineering systems beyond Data Centers.
Extending to encompass a wide of projects including mega
projects, extensive building complexes, airports, government
facilities, and structures equipped with diverse engineering
systems.



Consequently, SITEM ST was established, to become a preeminent leader within the country's engineering system maintenance service sector.

#### FACILITY MANAGEMENT

Furthermore, we established SITEM Facility
Management Company Limited, specializing in the management
of computer center buildings. Our team have the knowledge
and expertise required to oversee computer centers certified
by renowned global institutions such as the Uptime Institute.
As a truly integrated Data Center Facility Provider and we are
the top company in this field.



#### AUDIO AND VISUAL SOLUTIONS

Within the SITEM GROUP's customer, there exists a segment of businesses undergoing a digital transformation, transitioning from analog systems to modern conference rooms empowered by IT for efficient management. Consequently, SITEM Audio and Visual Solutions Co., Ltd. was established as a specialist audio and visual integrator to cater to this customer base.

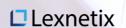


Evolving Data Center is moving towards hyper-scale solutions, necessitating specialized equipment by high precision and larger sizes, we have entered a strategic partnership with STULZ, the world's leading producer of Computer Room Air Conditioning (CRAC) systems, through Stulz Siam Company Limited.

#### We firmly believe that the hyper-scale Data Center will significant



SITEM CORP has additional business opportunities in the realm of RegTech. Consequently, we founded Athentic Consulting Company Limited, a firm specializing in leveraging information technology systems to provide guidance and services pertaining to compliance with personal data protection laws such as PDPA. To comprehensively and efficiently address the RegTech,



Lexnetix Company Limited. This entity is dedicated to developing various platforms to meet the demands of evolving legal and technological. Our programming team and experts are proficient in crafting platforms for both cloud and mobile environments to ensuring rapid responsiveness to user needs in an era characterized by rapid technological growth.



Nowadays, cybersecurity is of paramount importance. It is an issue that SITEM must focus on. Therefore, we established the company Sinority Company Limited to conduct Cyber Security business for various organizations. To ensuring for the customers in being ready for information technology security situations.



We are also expanding into the Asia Pacific region to cover and meet technology needs. This resulted in the creation of Global Sitem Company, providing contracting and designing services for computer data centers or Data Centers to Hanoi and Ho Chi Minh City.



We've also established partnerships in Myanmar, which has given rise to Access SITEM. This entity provides maintenance services for computer data centers



For our longstanding partnership with STULZ. We expanded our business presence to Singapore, resulting in the formation of Stulz Singapore. This company specializes in air conditioning systems with temperature and humidity control for computer data centers, operating under the reputable Stulz brand and adhering to internationally recognized standards.

Over the past 30years, the SITEM GROUP has achieved significant successes and has nurtured numerous subsidiary companies. However, we continue to forge ahead and expand in the Data Center industry and we continuous to development our organization to operate with optimal efficiency to become a leading regional company. We see ourselves as a driving force for societal and national progress fostering sustainable advancement.

6 SITEM MAGAZINE SITEM MAGAZINE 7

# ระบบดับเพลิงสำหรับระบบจัดเก็บพลังงานแบตเตอรี่ LI-ION

ระบบเก็บพลังงานแบตเตอรี่กำลังเข้าสู่โลกออนไลน์ในอัตราที่ไม่เคยเห็นในการลงทุนทางอุตสาหกรรมอื่นๆ เทคโนโลยีแบตเตอรี่ลิเธียมไอออน กลายเป็นโซลูซันมาตรฐานในแอปพลิเคชันนี้เนื่องจากประสิทธิภาพทางเทคนิค อย่างไรก็ตาม อันตรายจากไฟไหม้ที่เป็นเอกลักษณ์ของตัวมันเอง เป็นเรื่องที่น่ากังวลในอุตสาหกรรม ทำให้มีความต้องการโซลูซันป้องกันอัคคีภัยของแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนโดยเฉพาะเพิ่มขึ้น

เพลิงไหม้จากแบตเตอรี่ Li-ion เป็นไฟที่มีลักษณะเฉพาะที่สามารถ ระงับได้ เนื่องจากเพลิงไหม้ประกอบด้วยส่วนผสมของของแง็ง ของเหลว และก๊าซที่ติดไฟได้ที่แตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติทางเคมีของแบตเตอรี่ อาจเกิดเพลิงไหม้และอุบัติเหตุได้เมื่อพลังงานที่กักเก็บสารเคมีในแบตเตอรี่ ถูกปล่อยออกมาในลักษณะที่ไม่สามารถควบคุมได้ สาเหตุนี้อาจเกิดจาก ข้อบกพร่องทางโครงสร้าง ข้อบกพร่องทางเทคนิค หรือการใช้งานที่ไม่ เหมาะสม รวมถึงความเสียหายทางกลต่อเคสป้องกัน ความเครียดจาก ความร้อนที่เกิดจากความร้อนภายนอก และการบรรทุกมากเกินไป

#### ระบบคับเพลิงด้วยหมอกน้ำ HI-FOG®

Marioff มีประสบการณ์ยาวนานหลายปีในด้านระบบดับเพลิง สำหรับระบบจัดเก็บพลังงานแบตเตอรี่ ด้วย โซลูชั่นของ HI-FOG® ซึ่งได้ รับการพิสูจน์แล้วในการทดสอบแบบ Full-Scale Fire Tst ร่วมกับผู้ผลิต แบตเตอรี่และในงานวิจัยต่างๆ ระบบ HI-FOG ช่วยให้มั่นใจในความ ปลอดภัยจากอัคคีภัยของระบบจัดเก็บพลังงานแบตเตอรี่ลิเธียมไอออน

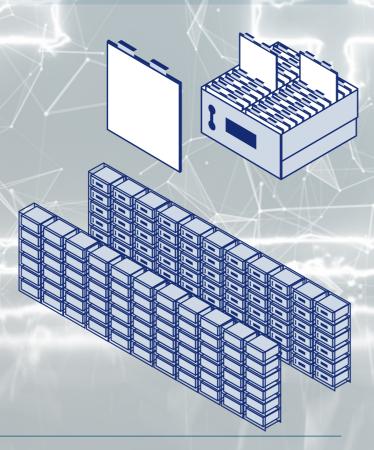
#### ระบบคับเพลิงด้วยหมอกน้ำ HI-FOG®

มีข้อดีหลายประการที่เหนือกว่าระบบสปริงเกอร์ทั่วไปในการดับเพลิงจาก แบตเตอรี่ Li-ion:

- สามารถดับไฟทั้งหมดที่ลุกลามอยู่ภายนอกโมดูลของแบตเตอรี่ได้
   อย่างรวดเร็ว (ได้แก่พลาสติกที่ห่อหุ้มแบตเตอรี่, สายไฟ และก๊าซที่
   ปล่อยออกมาจากแบตเตอรี่)
- ทำให้แบตเตอรี่เย็นลงอย่างมีประสิทธิภาพและระบายความร้อนภายใน
   โมดูลของแบตเตอรี่ที่อยู่ติดกันหรือชั้นวางข้างๆ กัน
- ทำให้วัสดุที่ติดไฟและก๊าซโดยรอบเย็นลงทันที ซึ่งช่วยลดปริมาณควัน ที่แพร่กระจายไปยังบริเวณโดยรอบได้อย่างมาก
- ลดความเข้มข้นของก๊าซอย่างมีประสิทธิภาพให้ต่ำกว่าระดับของ สภาพแวดล้อมที่ไม่เกิดการระเบิด ทำให้พื้นที่ปลอดภัยยิ่งขึ้นสำหรับ เจ้าหน้าที่ที่เข้าไประงับเพลิงเบื้องต้น

Thermal runaway ถือเป็นความเสี่ยงจากไฟไหม้ที่สำคัญที่ เกี่ยวข้องกับแบตเตอรี่สิเธียมไอออน ผู้ผลิตแบตเตอรี่ใช้ความ พยายามอย่างมากในการออกแบบเพื่อป้องกันไม่ให้เกิด Thermal runaway แต่ถึงแม้จะมีมาตรการด้านความปลอดภัยทั้งหมด แต่ก็มี โอกาสเกิดขึ้นได้ ดังนั้น จำเป็นต้องมีระบบป้องกันอัคคีภัยแบบแอค ทีฟเพื่อดับไฟที่เกิดขึ้น และป้องกันไม่ให้ความเสียหายจากไฟไหม้ ลุกลามไปยังแบตเตอรี่ที่อยู่ติดกัน

"ระบบดับเพลิงด้วยหมอกน้ำแรงดันสูงช่วยลดความร้อนได้ดีถึง ระดับโมคูล อีกทั้งยังป้องกันครอบคลุมบริเวณที่ที่ติดตั้งแบตเตอรี่ได้ ทั้งหมด นอกจากนี้ระบบยังมีช่วยในการคูดซับก๊าซและลดอุณหภูมิ ของก๊าซได้เป็นอย่างดีอีกด้วย" (ที่มา:ข้อมูลอ้างอิงทางเทคนิคของ DNVGL สำหรับความเสี่ยงจากการระเบิดของแบตเตอรี่ Li-lon และ การระงับอัคคีกัย, 1144K9G7-12)



# FIRE SUPPRESSION FOR LI-ION BATTERY ENERGY STORAGE SYSTEMS

Battery energy storage systems are coming online at a rate not seen with other industrial investments. Li-ion battery technology has become a standard solution in this application due to its technical performance. However, its unique fire hazard is a concern in the industry, increasing the need for dedicated Li-ion battery fire suppression solutions.

Li-ion battery fires are unique fires to suppress as they involve a varying mixture of combustible solids, liquids and gases depending on the chemistry of the battery. Fires and accidents are possible when the chemically-stored energy in the batteries is released in an uncontrolled manner. This can be caused by structural defects, technical defects, or improper use – including mechanical damage to the protective casing, thermal strain caused by external heating, and overloading.

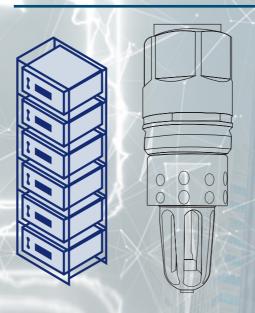
#### Water mist fire protection system

We have years of experience in fire protecting battery energy storage systems. Marioff HI-FOG® water mist fire suppression system has been proven in full-scale fire tests with various battery manufacturers and research programs. The HI-FOG system ensures the fire safety of Li-ion battery energy storage systems.

Thermal runaway – regardless of how it has been initiated – is the major fire risk related to Li-ion batteries. Battery manufacturers concentrate a lot of effort in preventing thermal runaway from occurring, but – despite all safety measures – it may still happen. When it does, an active fire protection system is needed to extinguish any resulting fires and prevent the fire damage from spreading to adjacent battery modules.

"High pressure water mist protection provides good heat mitigation at module level in addition to providing full battery space protection from external fires. It also has good gas absorption and gas temperature reduction capabilities."

(Source: DNVGL Technical Reference for Li-Ion Battery Explosion Risk and Fire Suppression, 1144K9G7-12.)



The HI-FOG water mist fire protection system has several advantages over traditional sprinkler systems for Li-ion battery fire suppression:

- Rapidly extinguishes all fires external to the module (plastic housing, cables, volatile gases emitted from the module, etc.)
- Cools batteries effectively and prevents thermal runaway in the adjacent battery modules and battery racks
- Cools combusting materials and ambient gases instantly, which significantly reduces the volume of smoke spreading to the surroundings
- Effectively reduces gas concentration to below the level of a non-explosive environment, making the space safer for first responders



Source: https://www.marioff.com/en/fire-protection-on-land/battery-energy-storage-systems/

8 SITEM MAGAZINE 9

SMILE SERVICE SMILE SERVICE

# งาน CARE OF WORK รถไฟฟ้ามหานคร สายสีส้ม

รถไฟฟ้ามหานคร สายสีส้ม (Metropolitan Rapid Transit Orange Line, MRT Orange Line) เป็นหนึ่งในโครงการก่อสร้างเส้นทาง รถไฟฟ้าในระบบรถไฟฟ้ามหานคร โดยการรถไฟฟ้างนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย (รฟม.) เป็นระบบรถไฟฟ้าที่มีทั้งโครงสร้างใต้ดินและยกระดับ มีระยะทางรวม 35.4 กิโลเมตร เป็นโครงสร้างทางวิ่งใต้ดิน และเป็นโครงสร้างทางวิ่งยกระดับ มีสถานีทั้งสิ้น 29 สถานี พร้อมอาคารศนย์ซ่อมบำรง และอาคารจอดแล้วจร โครงการก่อสร้างรถไฟฟ้าสายสีส้ม ช่วงศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย

อาคารจอดแล้วจร โครงการก่อสร้างรถไฟฟ้าสายสีส้ม ช่วงศนย์ วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย – มีนบุรี) นั้น ผู้รับจ้างได้ดำเนินการก่อสร้าง และส่งมอบงานจนแล้วเสร็จเป็นที่เรียบร้อย แต่ยังต้องรอการติดตั้งระบบ เดินรถในอนาคตอันใกล้ จึงจะสามารถให้บริการได้ตามวัตถุประสงค์ บริษัท ไซเท็ม เอสที เอ็นจิเนียริ่ง แอนด์ เซอร์วิส จำกัด (SITEM ST) ได้รับความไว้วางใจจาก การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย

โดยในงานสัญญาที่ 5 (งานก่อสร้างอาคารศูนย์ซ่อมบำรุงและ (รฟม.) ในการจัดหาบุคลากรดำเนินการตรวจสอบการทำงานของระบบ และทำงานบำรุงรักษา (Preventive Maintenance) ระบบ พร้อมทั้ง ร่วมทำการทดสอบระบบร่วมกัน (Site Integrate Test) กับระบบเดินรถ ที่ติดตั้งภายในอาคารศูนย์ซ่อมบำรุงและอาคารจอดแล้วจร ภายใต้ระยะ เวลาดำเนินงานโครงการรวมทั้งสิ้น 36 เดือน ประกอบไปด้วยระบบที่อยู่ ในความรับผิดชอบดังต่อไปนี้

| ผลิตภัณฑ์งานระบบไฟฟ้า | S:UU Environment     | ระบบสุขาภิบาล     | ระบบดับเพลิงและแจ้งเหตุเพลิงไหม้ | ลิฟต์  |
|-----------------------|----------------------|-------------------|----------------------------------|--------|
| (Electrical System)   | Control System (ECS) | (Sanitary System) | (Fire Protection System)         | (Lift) |

บริษัท ไซเท็ม เอสที เอ็นจิเนียริ่ง แอนด์ เซอร์วิส จำกัด (SITEM ST) เป็นผู้นำด้านงานให้บริการบำรุงรักษา (Maintenance) และ บริหารงานอาคาร (Facility Management) ที่มีความเป็นมืออาชีพ มีบคลากรและ Software ที่เพรียบพร้อม สามารถช่วยให้ธรกิจของลกค้า ้มีความต่อเนื่อง ยืดอายุการใช้งานของอุปกรณ์และช่วยบริหารการใช้พลังงานอย่างคุ้มค่า ดำเนินธุรกิจในรูปแบบที่ได้ประโยชน์ร่วมกันทั้งลูกค้า พนักงาน องค์กร และสังคม



#### The Metropolitan Rapid Transit Orange Line

The Metropolitan Rapid Transit Orange Line, also known as the MRT Orange Line, is one of the electric rail route construction projects in the Metropolitan Rapid Transit system, which aims to expand electric rail routes in Thailand. The Mass Rapid Transit Authority of Thailand (MRTA) oversees this comprehensive train network, featuring a combination of underground and elevated infrastructure spanning a total distance of 35.4 kilometers. This extensive route incorporates both subterranean and elevated track sections, connecting a total of 29 stations. Additionally, it includes essential facilities such as a maintenance center and a park-and-ride building. The construction project for the Orange Line electric train runs from the Thailand Cultural Center

In contract work number 5, which involved the construction of the maintenance center building and the park-and-ride facility for the Metropolitan Rapid Transit Orange Line project from Thailand Cultural Center to Minburi, the contractor has successfully completed the construction and delivered the finished work. However, there is a pending task of installing the bus system, which is expected to take place soon. Once this installation is complete, the project will be fully operational and able to provide services as originally intended.

Sitem ST Engineering and Service Company Limited (SITEM ST), has earned the trust of the Mass Rapid Transit Authority of Thailand (MRTA) to oversee the recruitment of personnel tasked with inspecting system operations, preventive maintenance and site integrate test in collaboration with the train operating system. This collaborative effort encompasses the systems housed within the maintenance center building and the park-and-ride building. This arrangement spans a total project operation period of 36 months and encompasses the following systems under its purview:

- Electrical System
- **Environment Control** System (ECS)
- Sanitary System
- Fire Protection System

Sitem ST Engineering and Service Company Limited (SITEM ST), stands out as a frontrunner in maintenance services and facility management. Our expertise, combined with a full complement of skilled personnel and software, enables to assist our clients in achieving business continuity. We are dedicated to prolonging the lifespan of equipment and promoting efficient energy management. Our business philosophy is centered on creating mutually beneficial relationships with our customers, employees, the organization and society.



10 SITEM MAGAZINE **SITEM MAGAZINE 11** 



เทคโนโลยีสารสนเทศใหม่ ๆ ภายในศูนย์ข้อมูลคอมพิวเตอร์ DATA CENTER เพื่อตอบสนองความต้องการ ของการทำศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา ที่จะเข้ามาเพื่ออำนวยความสะดวกในการทำงาน ของระบบต่าง ๆ ภายในศูนย์ข้อมูลคอมพิวเตอร์

SITEM was proud to be a participant at the 43rd WUNCA event held

at Khon Kaen University from July 10th-2th, 2023. During the event, we set up an informative booth showcasing the innovations in information technology within the DATA CENTER, specifically designed to evolving requirements of educational data center infrastructure, serving as a valuable resource for the education sector. We look forward to contributing to the advancement of data center technology and its role in facilitating educational systems.







SITEM CSR SITEM CSR

# u.c.f



# โครงการสร้างศูนย์ สร้างสรรค์ ปั้นน้ำใจให้น้อง

ก้าวเข้าสู่ปีที่ 13 ของมูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ กับ โครงการ "สร้างศูนย์ U.C.F. Foundation has reached its 12<sup>nd</sup> year with the project สร้างสรรค์ ปั้นน้ำใจให้น้อง" ด้วยการสร้างศนย์คอมพิวเตอร์แห่งการ เรียนรู้ให้กับโรงเรียนที่ขาดแคลนอุปกรณ์คอมพิวเตอร์และทุนทรัพย์ ซึ่ง ด้านเทคโนโลยี ที่มีบทบาทสำคัญมากในปัจจุบัน

มูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ ก่อตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 6 กรกฎาคม พ.ศ. 2550 โดยมี วัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนการศึกษาด้านเทคโนโลยีสารสนเทศของ โรงเรียนที่งาดแคลน และงาดการสนับสนนจากทางภาครัฐ ด้วยความ ้ยึดมั่นในปณิธาน ที่ต้องการเป็นส่วนหนึ่งที่ทำประโยชน์แก่สังคม โดยเริ่มจากเยาวชนของชาติ ที่ในอนาคตจะเป็นกำลังสำคัญในการ พัฒนาประเทศ คอมพิวเตอร์จะเป็นเครื่องมือหนึ่งที่จะทำให้เยาวชนได้มี โอกาสศึกษาหาความรู้ในเรื่องที่สนใจ กือเป็นเรื่องที่ดีที่ทางมูลนิธิรู้สึก ภาคภูมิใจกับการเป็นส่วนหนึ่งในการเปิดโลกทัศน์ให้กับน้องๆ สอดคล้องกับพระบรมราโชบายของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ รัชกาลที่ 10 ด้านการศึกษา ความว่า "การศึกษาต้องมุ่งสร้างพื้นฐานให้แก่ผู้เรียน"

ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมา มูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ ได้ดำเนินการสร้างศูนย์ คอมพิวเตอร์ 70 จังหวัด รวมทั้งสิ้นจำนวน 84 ศูนย์ โดยศูนย์ คอมพิวเตอร์แห่งการเรียนรู้ศูนย์ที่ 84 ณ โรงเรียนห้วยตูมวิทยาการ จ.กาฬสินธุ์ และมีเป้าหมายที่จะจัดตั้งศูนย์คอมพิวเตอร์ให้กับโรงเรียน ที่<mark>ขาดแคลน 77 จั</mark>งหวัด

ทั้งนี้หากท่านใดต้องการสนับสนุนมูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ สามารถติดต่อได้ที่ คุณชมพูนุช สุทธิธรรม กรรมการผู้ก่อตั้งมูลนิธิ ยู.ซี.เอฟ หมายเลง www.ucf.or.th

"Building, Creating, Sharing for Children" by building computer learning centers for schools that lacks computers ทางมูลนิธิ เห็นถึงความสำคัญเรื่องการศึกษาให้แก่เยาวชน โดยเฉพาะ and funds. The foundation is aware of the importance of the education for children, especially in technology.

> U.C.F. established on July 6, 2007 with the objectives to provide technology support for education for the school in rural area, we are committed to providing benefits to society by taking initiatives from children which are deemed an integrated part of the country's future. Computers are tools for them to learn and study and we are pleased to give them expanding visions in accordance with a royal policy by the King Rama X "Education must aim to provide fundamental basis for learners".

> After all this time, the UCF Foundation has been building 84 the computer learning centers in 70 provinces, the latest 84 rd computer learning center is at huaytoompittayakarn School, Kalasin and we have an aims to establish a computer center for school in rural area in 77 provinces.

If you would like to make a support to U.C.F. Foundation, please contact Miss Chompunutch Sutthitham, founding โทรศัพท์ 02-589-5820 หรือดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ director of U.C.F. Foundation at 02-589-5820 or visit www.ucf.or.th.























88/14 Thetsabansongkhor Rd., Ladyao, Chatujak, Bangkok 10900 Tel: +662 954 3270 Call Center (24 Hrs.) +662 591 5000 Fax: +662 589 2190 www.sitemgroup.com